

došlo: 12.12.2012

Zmluva o poskytnutí služieb

Uzatvorená podľa ustanovenia § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a podľa zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

uzatvorená medzi zmluvnými stranami:

Objednávateľ: Základná škola Dolná Tižina
Sídlo: Dolná Tižina 28, 013 04 Dolná Tižina
Zastúpená: PaedDr. Monikou Filovou, riaditeľkou školy
IČO: 37812700
DIČ: 2021667736
Bankové spojenie: Prima Banka, a.s., číslo účtu:

ďalej len „o b j e d n á v a t e ľ“

Poskytovateľ: Jazyková škola Žilina
Sídlo: Veľká okružná 24, 010 01 Žilina
Zastúpená: Mgr. Alexandrou Hučekovou, riaditeľkou školy
IČO: 00215597
DIČ: 2020671785
Bankové spojenie: Prima Banka, a.s., číslo účtu:

ďalej len „p o s k y t o v a t e ľ“

(ďalej len „z m l u v a“)

Čl. I

Predmet zmluvy

- 1) Predmetom tejto zmluvy je zabezpečenie vyučovania anglického jazyka v kurzoch pre učiteľov objednávateľa zo strany poskytovateľa a záväzok objednávateľa zaplatiť poskytovateľovi cenu za poskytnuté služby za podmienok uvedených v tejto zmluve.

- 2) Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť vyučovací proces kvalifikovanými vyučujúcimi anglického jazyka a vystaví osvedčenie o absolvovaní vzdelávania pre projekt realizovaný v rámci operačného programu Vzdelávanie s názvom „Chceme byť rovnocennou súčasťou Európy“ ITMS kód 26110130432 v zmysle prílohy č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

Čl. II

Termín a miesto plnenia

- 1) Poskytovateľ sa zaväzuje, že uskutoční a odovzdá objednávateľovi predmet zmluvy do 6 mesiacov od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
- 2) Miesto dodania predmetu zmluvy je Základná škola Dolná Tižina.

Čl. III

Cena za služby a platobné podmienky

- 1) Cena za poskytnutie služieb je stanovená na základe cenovej ponuky vyhotovenej poskytovateľom pri realizácii zadávania zákazky s nízkou hodnotu objednávateľom v celkovej výške 2 700,- € (slovom dvetisíc sedemsto eur) a je špecifikovaná v prílohe č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.
- 2) Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť faktúru, príp. faktúry za čiastkové plnenie vystavené poskytovateľom. Podkladom pre úhradu bude vystavená faktúra.
- 3) Splatnosť každej faktúry bude 21 dní od dátumu jej vystavenia.

Čl. IV

- 1) Poskytovateľ je povinný poskytovať služby riadne podľa článku I tejto zmluvy.
- 2) Poskytovateľ sa zaväzuje zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, s ktorými sa oboznámil pri plnení predmetu tejto zmluvy a bez súhlasu objednávateľa ich neposkytne tretej osobe.
- 3) Poskytovateľ sa zaväzuje postupovať odborne a využívať všetky svoje odborné znalosti a schopnosti.
- 4) Objednávateľ je povinný vytvoriť podmienky pre spoluprácu s poskytovateľom v mieste sídla objednávateľa, poskytovať dodávateľovi všetky potrebné informácie, dokumenty a podklady a poskytovať súčinnosť potrebnú k splneniu dohodnutého predmetu zmluvy a to bez zbytočného odkladu. Taktiež sa zaväzuje neodkladne oznámiť poskytovateľovi všetky informácie a podstatné zmeny, ktoré môžu ovplyvniť realizáciu aktivít projektu a jeho riadenia.

- 5) Objednávateľ sa zaväzuje zachovať dôvernosc všetkých postupov, prác a metód, ktoré poskytovateľ použije na uskutočnenie plnenia predmetu tejto zmluvy.

Čl. V.

Ďalšie dojednania

- 1) V prípade omeškania objednávateľa so zaplacením faktúry z dôvodu nedostatku finančných prostriedkov v rámci rozpočtu projektu nie je poskytovateľ oprávnený požadovať od objednávateľa zaplataenie zmluvnej pokuty za omeškanie.
- 2) V prípade omeškania objednávateľa so zaplacením faktúry z iných dôvodov než je uvedené v Čl. V bod 1) je objednávateľ povinný zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 0,3 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.
- 3) V prípade neposkytnutia služby v zmluvne dohodnutom termíne podľa Čl. II, zaplatí poskytovateľ objednávateľovi zmluvnú pokutu za omeškanie vo výške 0,5 % z nezrealizovanej časti predmetu zmluvy za každý omeškaný deň.
- 4) V zmysle Všeobecných zmluvných podmienok (VZP) ako prílohy č. 1 k Zmluvám o poskytnutí nenávratného finančného príspevku (NFP) uzatvorených medzi objednávateľom a Ministerstvom školstva, vedy, výskumu a športu SR, v zastúpení Agentúra Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR pre štrukturálne fondy EÚ, č. 095/2012/1.1/OVP, je poskytovateľ povinný strpieť výkon kontroly / auditu / overovania súvisiaceho s dodávanými službami pre projekt kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP. Táto kontrola môže byť vykonaná len oprávnenými osobami v zmysle článku 12 VZP a poskytovateľ má povinnosť poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť.

Čl. VI.

Zánik zmluvy

- 1) Zmluva zaniká splnením záväzkov zmluvných strán podľa tejto zmluvy.
- 2) Zmluva môže taktiež zaniknúť písomnou dohodou zmluvných strán.
- 3) Zmluvné strany sú oprávnené od zmluvy odstúpiť, ak jedna zo zmluvných strán opakovane porušuje ustanovenia tejto zmluvy.
- 4) V prípade, že nastali skutočnosti zakladajúce právo od zmluvy odstúpiť v zmysle porušenia vyššie uvedených zmluvných alebo iných zákonných povinností jednou zo zmluvných strán, druhá zmluvná strana je povinná túto skutočnosť písomne oznámiť zmluvnej strane, ktorá povinnosť porušila a dať jej päťdňovú lehotu na odstránenie tohto stavu.
- 5) Pokiaľ k odstráneniu stavu porušenia vyššie uvedených zmluvných alebo iných zákonných povinností v uvedenej lehote nedôjde, je zmluvná strana oprávnená odstúpiť od zmluvy s tým, že toto odstúpenie je účinné, keď bude druhej zmluvnej strane doručené.

- 6) Ukončenie zmluvného vzťahu nezbavuje žiadneho účastníka zmluvy povinnosti vysporiadať záväzky, ktoré vznikli počas trvania zmluvy.

Čl. VII.

Spoločné a záverečné ustanovenia

- 1) Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania obidvoma zmluvnými stranami a je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
- 2) Práva a povinnosti v tejto zmluve neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a inými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
- 3) Zmena zmluvy, ako aj iné dojednania zmluvných strán týkajúce sa tejto zmluvy alebo z nej vyplývajúce, musia mať formu priebežne číslovaných písomných dodatkov a musia byť schválené obidvoma zmluvnými stranami. Po ich schválení sa stávajú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 4) Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, pričom objednávateľ obdrží dva rovnopisy.
- 5) Účastníci tejto zmluvy prehlasujú, že súhlasia s jej obsahom, že bola spísaná na základe pravdivých údajov, ich slobodnej vôle, nebola dojednaná v tiesni, ani sa inak nevýhodných podmienok a že im nie sú v dobe podpisu zmluvy známe okolnosti, ktoré by mohli obmedziť jej obsah a účinnosť.

V Dolnej Tižine dňa 10. 12. 2012

V Žiline dňa 10.12.2012

Objednávateľ:

Poskytovateľ:

Jazyková škola

Veľké okružné číslo 4
A ③

riaditeľka školy

riaditeľka školy

ZÁKLADNÁ ŠKOLA
DOLNÁ TIŽINA 28
013 04 okres Žilina

Príloha č. 1 k Zmluve o poskytovaní služieb: Špecifikácia a ceny

1. Vyučovanie anglického jazyka: 1 vyučovací hodina: 18,75 € s DPH
Počet vyučovacích hodín celkovo: 144 hodín
Cena spolu: 2700 €

V Dolnej Tižine dňa 19. 11. 2012

V Žiline dňa 16.11.2012

Objednávateľ:

Poskytovateľ: **Jazyková škola**
číslo 24
LINA ③

riaditeľka školy
ZÁKLADNÁ ŠKOLA
DO. 28
013 Žilina

riaditeľka školy